Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 77 (1951)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

pastellfarbigen Kacheln, eingebauten, höchst raffinierten Wäschebehältern und Wandkästen und Lavabos mit separaten, dreispiegligen Toilettentischen und den gerissensten Beleuchtungskörpern, die man sich denken kann, elektrisch beheizten Handtuchständern und Badetüchern, bei deren photographiertem Anblick einem beinahe die Sinne schwinden, stellt man sich vor, daß es Menschen gibt, die sich in sie hüllen dürfen. Nein, hierzulande muß einer schon Millionär sein, bevor er sich so etwas leisten kann...

Und wo - das frage ich ganz laut und mit einem mehr als nur neiderfüllten Herzen – wo, WO sind hier jene Räume, die die Amerikanerinbescheiden mit «Closet» bezeichnen, was Wandschrank bedeuten könnte, es aber nicht tut. Wer hier hat auch nur ein solches Closet, eines mit elektrischem Licht, plasticüberzogenen, verstellbaren Tablaren in rauhen Mengen, Kleiderstangen und Fächern für alles, einfach für alles, was man versorgen sollte und nie richtig versorgen kann? Das Vürnehmste, was ich auf diesem Gebiet hier sah, war ein Schrankzimmer in einem sogenannt «großen Haus» – aber es konnte es an praktischer Einteilung und Fassungsvermögen niemals mit dem aufnehmen, was drüben in Amerika in auch einfacheren Haushaltungen gang und gäbe ist!

Und keine Amerikanerin würde sich mit meinen alten, verblichenen Tapeten zufriedengeben. Wenn sie nicht selber die Geschichte neu tapezierte, würde der Mann einmal an einem Samstag für sie die Diele streichen und sie die Wände. Mein Hausmeister aber hat mit ernster Drohung in der Stimme erklärt, renovieren lasse er selbstverständlich nichts, wenn wir aber etwas zu unternehmen gedächten, hätten wir ihn jeweilen vorher um die Erlaubnis zu fragen, er könne uns auch die in Frage kommenden Handwerker nennen! Und wem

es nicht passe, der könne sich eine Wohnung suchen, was, wie es nicht nur dem Padrone, sondern sogar uns und anderen Leuten bekannt ist - leichter gesagt als getan ist! Und die Vorhangstangen müßten auch ganz gleich befestigt werden, wie die früheren Mietergenerationen sie befestigten; neue Löchlein für die Schräubchen dürften nicht gebohrt

Wie - so frage ich, soll man da an das gehen, was die Frauen drüben mit «Remodelling» = orgeln bezeichnen? Wer hat da noch den Mut dazu – oder das Geld? Und wer garantiert mir, daß ich, so ich meine Wohnung «remodelle», nicht prompt mit einer Aufschlagsdrohung mit Kündigungsnachwort beglückt werde? Nein, ich werde fernerhin mit täglichem Abscheu meine giftgrünorangetapezierte Nebenstube genießen; ich werde mich hüten, am melancholischgrauen Küchenanstrich etwas zu ändern, und ich werde auch im neuen Jahre wieder den allergrößten Wandkalender, dessen ich habhaft werden kann, über jene scheußlichen Flecken an der Wohnstubenwand

Manchmal, wenn ich so darüber nachstudiere gesegnet und verflucht zugleich seien die amerikanischen Hefte! -, was ich alles an harmlosesten Sachen nicht machen darf, weil ich als Schweizerin in der Schweiz lebe und als Mieterin dazu - bekomme ich eine Wut und die reagiere ich jeweils damit ab, daß ich die verrücktesten Sachen, im Geiste wenigstens, verübe. Das Schofskind unseres Hausmeisters sind «seine» Parkettböden, und die streiche ich aus lauter Rachsucht entweder kohlschwarz oder zwetschgenblau an und über die Wände lasse ich Blitze aus Aluminiumfolie und pompejanischrot fahren und die Dielen - ich wage es gar nicht zu bekennen, was ich denen alles antue! Und zmitts in die große Stube stelle

DIE FRAU

ich einen mächtigen, runden Ofen, und der Ofen ist schwarz und die Ofenbank, die darumherumgeht, die ist knallrot und die Kissen der Ofenbank sind schneeweiß mit grünen Saffianecken und ich lade in die also verschandelte çi-devant Spießerherrlichkeit den Hausmeister ein und tanze vor Wonne, wenn er einen Zungenschlag bekommt!

Ich fürchte, ich bekomme infolge der geschenkten Amerikanerhefte soetwas wie einen Innendekorationskomplex und gehe langsam aber sicher an meinen unausgelebten Trieben zugrunde.

Helvetia Innendekoratensis.

Der Sträuchli-Eest

Gibt es in unserer von Psychologie angekränkelten Zeit noch einige Glückliche, die nicht wissen, was ein Test ist? Bis vor kurzem gehörte ich auch zu ihnen, d. h. ich wußte, daß es Teste gibt, die in den Händen von verantwortungsbewußten Menschen ein wertvolles Hilfsmittel sind.

Aber es gibt Teste und Teste.

Wir haben einen neuen Nachbar bekommen, einen Doktor Sträuchli, «psychologischer Berater in allen Lebensfragen», und Verfasser des sog. Sträuchli-Testes, eines kleinen Heftchens, welches mir der Doktor bei einem harmlos mit Gemüseund Blumenzucht begonnenen Gespräch über den Gartenhag hinweg in die Hand drückte.

«Damit, Verehrteste, werden Sie Ihre Mitmenschen bis in die tiefsten Tiefen erkennen können, nie mehr werden Sie Enttäuschungen erleben müs-





Der ideale, schweizerische Sechsfarbenstift, Modelle mit dünnen und dicken Minen zu Fr. 7.50, 12.50, 14.— und 17.— in allen 12.50, 14.— und 17.— Papeterien erhältlich.



Seit Jahrzehnten sind die natürlichen

irkenblut

-Produkte erfolgreich für die Haarpflege. ionen, Brill, Shampoons, Fixator etc. erhältlich im guten Fachgescl Alpenkräuter-Zentrale am St. Gotthard, Faldo Direkter Versand von sämtlichen Alpenkräutern

ärztl. Rezept

Asthmacidin Heilmittel gegen alle Formen von Asthma, Herzschwäche u. chron. Bronchitis, In Apotheken. Vertrieb: St. Amrein, pharm. Spez. Balzers (Liechtenst.)



Frei von Schmerzen

Melabon

Fr. 1.20 und 2.50 in Apotheken

MUMPF Spezialität Rheinfische



Schlank: Amaigritol

Regt Darmtätigkeit, Flüssig-keits-Ausscheidung und fett-abbauende Drüsen an und bekämpfi überflüssige Fett-polster. KUR Amaigritol Fr. 16.-, Originalpackg. Fr. 6.- in Apoth. und Drog., wo nicht d. Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1

ADLER Mammern Telephon (054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrog

